創興銀行
Chong Hing Bank

全新客戶開戶迎新獎賞- HK$50 電子禮券條款及細則

1. 推廣期由 2025 年 4 月 1 日至 2025 年 12 月 31 日，包括首尾兩天 (「推廣期」)。
2. 客戶須 (a) 於本行沒有任何紀錄；或 (b) 於 7 年前已註銷本行賬戶；或（c）未曾持有本行賬戶（包括本行信用卡賬戶）(「合資格客戶」)，方可透過創興流動理財遙距開戶開立本行儲蓄賬戶。
3. 合資格客戶於推廣期內透過創興流動理財成功開立本行儲蓄賬戶，可獲 HK$50 電子禮券乙張 (「獎賞」)。合資格客戶可於收到本行發出的成功開戶官方短信通知後第二日起至推廣期結束當天，於推廣期內透過創興流動理財使用獎賞。逾期未使用之電子禮券將被視為自動放棄，本行將不作通知。
4. 本推廣僅適用於香港。本推廣優惠可與「『賞』您登入數碼銀行」優惠同時使用，但不適用於本行其他推廣或優惠同時使用。
5. 每位合資格客戶於推廣期內可獲得獎賞一次。獎賞名額有限，額滿即止，恕不另行通知。
6. 本行並非獎賞的供應商，對獎賞（及其相關服務）沒有並將不會作任何陳述 / 聲明 / 保證。有關獎品的任何問題，本行概不負責。客戶應直接與相關供應商聯絡。
7. 本行有權隨時更改、暫停或撤回於此提及的獎賞及更改本條款及細則而無須另行通知。如有任何爭議，本行保留最終決定權。
8. 本推廣之條款及細則受香港特別行政區法律所管轄，並以此作為法律詮釋。但香港條例第 623 章《合約（第三者權利）條例》不適用於本推廣、優惠、獎賞或其條款及細則。
9. 如本條款及細則之中、英文版本有任何歧異，概以中文版本為準。
10. 獎賞不能轉讓、退回、更換為其他禮券或折換現金，並須受有關供應商指定的條款及細則所約束。

「賞」您登入數碼銀行 - 條款及細則

1. 創興銀行有限公司 (「本行」) 推出之「『賞』您登入數碼銀行」推廣 (「推廣」) 受以下所有條款及細則約束。「數碼銀行」為本行的創興流動理財 / 網上銀行。
2. 推廣期由 2025 年 4 月 1 日至 2025 年 12 月 31 日，包括首尾兩天 (「推廣期」)。
3. 參加資格：
   3.1 本推廣只適用於 2025 年 4 月 1 日前從未登入創興流動理財 / 網上銀行之個人客戶 （單式許可權）(「合資格客戶」)。
   3.2 客戶於 2025 年 4 月 1 日至 2025 年 12 月 31 日內完成首次登入本行數碼銀行，可即時於創興流動理財領取 HK$50 電子禮券 (「獎賞」)。獎賞領取截止日期為 2025 年 12 月 31 日，逾期未領取之電子禮券將視為自動放棄。
4. 本行保留以其他相同等值或不少於等值的禮品取代獎賞的權利，而無須另行通知。
5. 每位合資格客戶於推廣期內只可獲得獎賞一次。
6. 所有獎賞資格將會以本行系統之紀錄為準。
7. 如合資格客戶的賬戶為聯名賬戶，所有聯名賬戶持有人須於推廣期前從未登入本行數碼銀行方可獲取獎賞。每個

聯名賬戶只可獲享獎賞一次。

8. 合資格客戶必須於推廣期內仍須持有本行有效的往來賬戶或儲蓄賬戶。

9. 合資格客戶必須於推廣期內仍然為本行數碼銀行之客戶。

10. 本行並非獎賞之供應商，客戶如對該獎賞之狀況、質素、條件或其有關服務有任何查詢或投訴，須直接與有關供應商聯絡，本行恕不負任何責任或有任何承擔。本行對獎賞（及其相關服務）沒有並將不會作任何陳述及保證。

11. 獎賞不能轉讓、退回、更換為其他禮券或折換現金，並須受有關供應商指定的條款及細則所約束。

12. 合約（第三者權利）條例不適用於本條款及細則。

13. 本行保留隨時修改、變更、補充、終止或暫停所有條款及細則之唯一酌情權，恕不另行通知。如有任何爭議，本行對本條款及細則之詮釋及決定將為最終及具約束性。

14. 本條款及細則只適用於香港特別行政區，及受其法律管轄。

15. 本條款及細則之中、英文版本有任何歧異，概以中文版本為準。

首筆 3 個月港幣定期存款優惠 - 條款及細則

1. 推廣期由 2025 年 4 月 1 日至 2025 年 12 月 31 日（包括首尾兩天）(「推廣期」)。

2. 客戶須 (a) 於本行沒有任何記錄；或 (b) 於 7 年前已註銷本行賬戶；或 (c) 未曾持有本行賬戶（包括本行信用卡賬戶）(「合資格客戶」)，方可透過創興流動理財開立本行儲蓄賬戶。

3. 於推廣期內，合資格客戶須經於本行「遙距開戶」成功開戶後，並透過創興流動理財 / 網上銀行於開戶後 90 日內開立之首筆港元 3 個月定期存款（起存金額 HK$5,000 或以上），可享港元特優年利率。經創興流動理財 / 網上銀行敍做定期存款的服務時間為上午 9 時至下午 7 時 30 分（星期一至星期五）及上午 9 時至下午 4 時（星期六），星期日及公眾假期除外。合資格客戶須於上述服務時間內開立相關定期存款。

4. 每位合資格客戶於推廣期內只可享本優惠 1 次。

5. 實際特惠年利率將根據本行不時訂定為準。詳情請向本行任何香港分行職員查詢。

6. 本推廣僅適用於香港。優惠不可與本行其他推廣或優惠同時使用。

7. 本行有權隨時更改、暫停或撤回於此提及的相關獎賞及更改本條款及細則而無須另行通知。如有任何爭議，本行保留最終決定權。

8. 本推廣之條款及細則受香港特別行政區法律所管轄，並以此作為法律詮釋。但香港條例第 623 章《合約（第三者權利）條例》不適用於本推廣、優惠、獎賞或其條款及細則。

9. 如本條款及細則之中、英文版本有任何歧異，概以中文版本為準。

如有任何查詢，請親臨本行任何香港分行或致電本行客戶服務熱線 (852) 3768 6888。
網站：(www.chbank.com)

請注意，此等資料只在以下管道及於推廣期內可供查閱及下載，恕本行未能以紙張形式提供。客戶如有需要，請儲存有關資料以供日後參考，否則推廣期過後或未能夠再次查閱或下載。